

 <p>Hochschule Aachen I.F.I. Institut für Industrieraerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen</p>	<p align="center">Überwachungs- bescheinigung über die Erstinspektion des Her- stellwerks und der werkseigenen Produktionskontrolle</p> <p align="center">Attestation d'inspection de l'usine et du système de contrôle de production en usine 1368-CPR-I-04/2015</p>	<p>I.F.I. Institut für Industrieraerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen</p> <p>Leiter der notifizierten Produktzertifizierungsstelle Dipl.-Ing. Jorge Gomez</p> <hr/> <p>Notifizierte Produktzertifizierungsstelle 1368 nach der BPVO</p> <p>Organisme notifié de certification de produits 1368 conformément à la CPR</p>
---	---	---

Die notifizierte Produktzertifizierungsstelle 1368

L'organisme notifié de certification de produits
1368

**I.F.I. Institut für Industrieraerodynamik GmbH
Welkenrather Straße 120
52074 Aachen
Deutschland / Allemagne**

bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

atteste que la société

**Alcaud S.A.S
4 rue d'Alsace
95100 Argenteuil
France**

ein System zur werkseigenen Produktionskontrolle
nach DIN EN 12101-2:2003 im Herstellwerk

a introduit et applique un système de contrôle de
production en usine conformément à la norme EN
12101-2:2003 dans l'usine

**Alcaud S.A.S.
Route de Nouan-de-Fuzelier
41210 Saint Viatre
France**

bei der Herstellung von NRW des Typs

pour la fabrication des DENFC de la gamme

EUROPYROTECH

eingeführt hat und anwendet. In einem Audit wur-
de der Nachweis erbracht, dass diese werkseige-
ne Produktionskontrolle zum Zeitpunkt des Audits
die Voraussetzungen zur Einhaltung der Normen-
forderungen erfüllt.

Pendant un audit il était prouvé que le système de
contrôle en usine appliqué remplit au moment de
l'audit les exigences de la spécification technique.

Aachen, den 15.06.2015



.....
Dipl.-Ing. Jorge Gomez
Responsable de l'organisme notifié
de certification de produits



.....
Bernd Poick
Auditeur

 <p>Hochschule Aachen I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen</p>	<p align="center">Zertifikat der Leistungsbeständigkeit</p> <p align="center">Certificat de constance des performances</p> <p align="center">1368-CPR-C-7065</p>	<p>I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen</p> <p>Leiter der Produktzertifizierungsstelle Dipl.-Ing. Jorge Gomez</p> <p>Notifizierte Produktzertifizierungsstelle 1368 nach der BauPVO Organisme notifié de certification des produits 1368 selon CPR</p>
--	---	--

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung CPR), gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

Dans le cadre du Règlement (UE) n°305/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2011 (le Règlement Produits de Construction ou RPC), ce certificat s'applique au produit de construction

NRWG EUROPYROTECH

für natürlichen Rauch- und Wärmeabzug, als Tageslichtelement und für die tägliche Belüftung, geöffnet durch vertikales Anheben durch zwei Scheren mit 2 doppelt wirkenden Pneumatikzylindern, Hub 800 mm, im gebogenen Lichtband mit einer Füllung aus Polycarbonat-Stegplatten (MONACO), zum Einbau in ein Flachdach (max. 10°), Abmessungen: Breite A = 1500 mm ÷ 3000 mm, Länge B = 1000 mm bis 2500 mm in Abstufungen von 250 mm

DENFC EUROPYROTECH

pour le désenfumage, l'éclairage zénithal et l'aération quotidienne à ouverture par soulèvement vertical de deux mécanismes en parallélogramme (ciseaux) avec 2 vérins pneumatiques à double effet, course 800 mm, à poser sur voûtes avec un remplissage en polycarbonate alvéolaire (MONACO), pour l'installation en toit plat (max. 10°), dimensions: largeur A = 1500 mm ÷ 3000 mm, longueur B = 1000 mm à 2500 mm en pas de 250 mm

(wesentliche Merkmale, s. Anlage 1 / pour les caractéristiques essentielles voir Annexe 1)

hergestellt durch

produit par

Alcaud S.A.S
4 rue d'Alsace
95100 Argenteuil
Frankreich / France

im Herstellerwerk

dans l'usine

Alcaud S.A.S
Route de Nouan-Le-Fuzelier
41210 Saint Viatre
Frankreich / France

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit und die Leistungen beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances décrites dans l'annexe ZA de la norme

EN 12101-2:2003-09

entsprechend System 1 angewendet werden und dass das Bauprodukt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.

sous système 1 pour les performances décrites ci-dessus dans ce certificat sont appliquées et que le produit de construction accomplit toutes les exigences prescrites pour ces performances

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 15. Juni 2015 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellbedingungen im Werk nicht wesentlich geändert werden, sofern es wird nicht durch die Produktzertifizierungsstelle ersetzt oder zurückgezogen wird.

Ce certificat est délivré pour la première fois le 15 juin 2015 et, sauf retrait ou suspension, demeure valide tant que les conditions précisées dans la spécification technique de référence ou les conditions de fabrication en usine ou le contrôle de la production en usine ne sont pas modifiés de manière significative.

Aachen, den 15.06.2015



Dipl.-Ing. Jorge Gomez
Leiter der notifizierten Produktzertifizierungsstelle
Responsable de l'organisme notifié de certification des produits

Dieses Zertifikat gilt nur in Verbindung mit Anlage 1 (3 Seiten).
Ce certificat n'est que valable en relation avec Annexe 1 (3 pages).